



## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates vom 1. November 2004

### A. Politische Abteilung

1. Das Postulat Orlando Wyss (SVP) und 1 Mitunterzeichner vom 8. Oktober 2003 betreffend Änderung Abfallkonzept Dübendorf wird als erledigt abgeschrieben.
2. Die dringliche Interpellation Peter Anderegg (SP) und 9 Mitunterzeichnende vom 23. September 2004 betreffend Zukunft Militärflugplatz Dübendorf wird vom Erstunterzeichner begründet.
3. Die dringliche Interpellation Martin Schwyzer (FDP) und 17 Mitunterzeichnende vom 8. Oktober 2004 betreffend Sofortmassnahmen zur Sicherung der Spitex-Versorgung wird ebenfalls vom Erstunterzeichner begründet.
4. Dem privaten Gestaltungsplan Bahnhofareal Nord, Stadt Dübendorf, Liegenschaftsverwaltung und Karl Grüter wird zugestimmt.
5. Der Nachtragkredit von Fr. 250'000.-- als Baubeitrag an die Genossenschaft Sportanlagen Dübendorf (GESPAD) für die Sanierung der Restaurantküche wird bewilligt.
6. Der Bruttokredit von Fr. 1'283'000.-- als Baubeitrag an die Genossenschaft Sportanlagen Dübendorf (GESPAD) für die Erweiterung der Curlinganlagen im Chreis auf vier Rink wird bewilligt.
7. Die Reglementsänderungen der Pensionskasse der Stadt Dübendorf per 1. Januar 2005 werden genehmigt.
8. Für die erste Fragestunde des Amtsjahres 2004 / 2005 sind 11 Fragen eingegangen.

(Die Beschlüsse Nr. 4 bis 7 unterstehen dem fakultativen Referendum gemäss Art. 6 der Gemeindeordnung.)

### B. Bürgerliche Abteilung

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die zuständigen Behörden werden in das Bürgerrecht der Stadt Dübendorf aufgenommen:

- a) Karabas Bekir, türkischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Karabas Mümine geb. Akciger, türkische Staatsangehörige sowie die Kinder Fatih und Abdullah; wohnhaft Überlandstrasse 43, Dübendorf
- b) Cerovec Gordana, kroatische Staatsangehörige wohnhaft Wilstrasse 7, Dübendorf
- c) Forestieri Stefano, italienischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Forestieri Maria Arcangela geb. Parisi, italienische Staatsangehörige sowie das Kind Navendran Tabitha, wohnhaft Claridenstrasse 21, Dübendorf
- d) Kavsuk Sehattin, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft Fällandenstrasse 10, Dübendorf
- e) Martins dos Santos Bruno Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, wohnhaft Ahornstrasse 19, Dübendorf
- f) Randjelovic Budislaw, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, wohnhaft Untere Gerenstrasse 2, Dübendorf
- g) Rossi Valeria, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Usterstrasse 25, Dübendorf
- h) Abdi Bajram, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger und seine Ehefrau Abdi Aviza geb. Murati, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige sowie das Kind Zahid, wohnhaft Friedhofweg 4, Dübendorf

Das Gesuch Kulasingam Navendran wird an den Stadtrat, Bürgerliche Abteilung, zurück gewiesen.

-----

Gegen die Beschlüsse des Gemeinderates kann innert 30 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Bezirksrat Uster Beschwerde eingereicht werden.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am 6. Dezember 2004 statt.

G e m e i n d e r a t   D ü b e n d o r f

Der Ratspräsident:	Der Ratssekretär:
O. Eugster	G. Ruckstuhl